



अध्याय 25: उपयोगी चीनी स्थानों के नाम और कैंटोनीज वाक्यांश

सभी चीनी लोग अच्छी तरह अंग्रेजी नहीं बोल पाते हैं और इस कारण कभी-कभी संवाद में कठिनाई आती है। इस अध्याय का अभिप्राय रास्तों, खरीददारी और इधर-उधर घूमने के लिए प्रश्न पूछने में परेशानी को दूर करना है।

चीनी स्थानों के नाम

स्थानों के नामों की यह सूची सामान्य रूप से सहायक होगी लेकिन यदि आप सार्वजनिक परिवहन का उपयोग कर रहे हैं तो चालक को अपना गंतव्य स्थान दिखाना ज्यादा सरल होगा, जिसे वह चीनी अक्षरों से तुरंत समझ जाएगा।

अस्पताल

Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital
Caritas Medical Centre
Kwong Wah Hospital
North District Hospital
North Lantau Hospital
Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital
Pok Oi Hospital
Prince of Wales Hospital
Princess Margaret Hospital
Queen Elizabeth Hospital
Queen Mary Hospital
Ruttonjee Hospital
St. John Hospital
Tseung Kwan O Hospital
Tuen Mun Hospital
United Christian Hospital
Yan Chai Hospital

雅麗氏何妙齡那打素醫院
明愛醫院
廣華醫院
北區醫院
北大嶼山醫院
東區尤德夫人醫院
博愛醫院
威爾斯親王醫院
瑪嘉烈醫院
伊利沙伯醫院
瑪麗醫院
律敦治醫院
長洲醫院
將軍澳醫院
屯門醫院
基督教聯合醫院
仁濟醫院

पुलिस स्टेशन

Hong Kong Island

Central Police Station
Peak Police Station
Western Police Station
Aberdeen Police Station
Stanley Police Station
Wan Chai Police Station
Happy Valley Police Station
North Point Police Station
Chai Wan Police Station

香港島

中區警署
山頂警署
西區警署
香港仔警署
赤柱警署
灣仔警署
跑馬地警署
北角警署
柴灣警署

Kowloon

Yau Ma Tei Police Station
Tsim Sha Tsui Police Station
Mong Kok Police Station
Sham Shui Po Police Station
Cheung Sha Wan Police Station
Kowloon City Police Station
Hung Hom Police Station
Wong Tai Sin Police Station
Sai Kung Police Station
Kwun Tong Police Station
Tseung Kwan O Police Station
Sau Mau Ping Police Station
Ngau Tau Kok Police Station

九龍

油麻地警署
尖沙咀警署
旺角警署
深水埗警署
長沙灣警署
九龍城警署
紅磡警署
黃大仙警署
西貢警署
觀塘警署
將軍澳警署
秀茂坪警署
牛頭角警署

New Territories

Tsuen Wan Police Station
Kwai Chung Police Station
Tsing Yi Police Station
Sha Tin Police Station
Tin Sum Police Station
Ma On Shan Police Station
Lantau North Police Station
Mui Wo Police Station
Airport District Police Station
Sha Tau Kok Police Station
Ta Kwu Ling Police Station

新界

荃灣警署
葵涌警署
青衣警署
沙田警署
田心警署
馬鞍山警署
大嶼山北警署
梅窩警署
機場區警署
沙頭角警署
打鼓嶺警署

Lok Ma Chau Police Station
Yuen Long Police Station
Tin Shui Wai Police Station
Pat Heung Police Station
Tai Po Police Station
Sheung Shui Police Station
Tuen Mun Police Station
Castle Peak Police Station

落馬洲警署
元朗警署
天水圍警署
八鄉警署
大埔警署
上水警署
屯門警署
青山警署

रूचिकर स्थान

Hong Kong Island

Aberdeen Typhoon Shelter
Cat Street
City Hall
Flagstaff House Museum of Tea Ware
Happy Valley Race Course
Hong Kong Arts Centre
Hong Kong Convention and Exhibition Centre
Hong Kong Museum of Coastal Defence
Hong Kong Museum of Medical Sciences
Hong Kong Park
Hong Kong Racing Museum
Hong Kong Stadium
Hong Kong Zoological and Botanical Gardens
Lan Kwai Fong
Man Mo Temple
Ocean Park
Police Museum
Queen Elizabeth Stadium
Repulse Bay
St. John's Cathedral
Stanley Market
Staunton Street
Victoria Park
Victoria Peak
Western Market

香港島
香港仔避風塘
摩囉街
大會堂
茶具文物館
快活谷馬場
香港藝術中心
香港會議展覽中心
香港海防博物館
香港醫學博物館
香港公園
香港賽馬博物館
香港大球場
香港動植物公園
蘭桂坊
文武廟
海洋公園
警察博物館
伊利沙伯體育館
淺水灣
聖約翰大教堂
赤柱市場
士丹頓街
維多利亞公園
山頂
西港城

Kowloon

Clock Tower
Hong Kong Coliseum
Hong Kong Cultural Centre
Hong Kong Museum of Art
Hong Kong Museum of History
Hong Kong Science Museum
Hong Kong Space Museum
Jade Market
Knutsford Terrace
Kowloon Park
Kowloon Walled City Park
Ladies' Market (Tung Choi Street)
Lei Cheng Uk Han Tomb Museum
Temple Street
Wong Tai Sin Temple
Yuen Po Street Bird Garden

New Territories

Che Kung Temple
Ching Chung Koon
Fung Ying Sin Koon
Hong Kong Disneyland
Hong Kong Heritage Museum
Hong Kong Railway Museum
Kat Hing Wai (Kam Tin Walled Village)
Lok Ma Chau Lookout Point
Penfold Park
Po Lin Monastery's Giant Buddha
Sai Kung Sheung Yiu Folk Museum
Sam Tung Uk Museum
Sha Tin Race Course
Tai Fu Tai
Ten Thousand Buddhas Monastery
Tsang Tai Uk
Yuen Yuen Institute

九龍

鐘樓
香港體育館
香港文化中心
香港藝術館
香港歷史博物館
香港科學館
香港太空館
玉器市場
諾士佛台
九龍公園
九龍寨城公園
女人街(通菜街)
李鄭屋漢墓博物館
廟街
黃大仙廟
圓圍街雀鳥花園

新界

車公廟
青松觀
蓬瀛仙館
香港迪士尼樂園
香港文化博物館
香港鐵路博物館
錦田吉慶圍
落馬洲
彭福公園
寶蓮寺天壇大佛
西貢上窰民俗文物館
三棟屋博物館
沙田馬場
大夫第
萬佛寺
曾大屋
圓玄學院

परिवहन

Ferry Pier to Outlying Islands
Hong Kong China Ferry Terminal
Hong Kong International Airport
Hong Kong-Macau Ferry Pier
Hung Hom Railway Station
Peak Tram Lower Station
Peak Tram Upper Station
Star Ferry Pier

港外線碼頭
中港客輪碼頭
香港國際機場
港澳碼頭大樓
紅磡火車站
花園道纜車總站
山頂纜車總站
天星碼頭

प्रमुख इमारतें

Hong Kong Island

Admiralty Centre
Bank of America Tower
Bank of China Tower
Central Plaza
China Resources Building
Citibank Plaza
Citibank Tower
CTS House
Exchange Square
Fairmont House
Hongkong Bank Headquarters Building
Hopewell Centre
Jardine House
Landmark
Lippo Centre
Pacific Place
Shun Tak Centre
Times Square
United Centre
World Trade Centre
World Wide House

香港島

海富中心
美國銀行中心
中銀大廈
中環廣場
華潤大廈
萬國寶通廣場
花旗銀行大廈
中旅集團大廈
交易廣場
東昌大廈
匯豐銀行總部大廈
合和中心
怡和大廈
置地廣場
力寶中心
太古廣場
信德中心
時代廣場
統一中心
世界貿易中心
環球大廈

Kowloon

Argyle Centre
Bank Centre
Cameron Plaza
Carnarvon Plaza
Cheung Sha Wan Plaza
China Hong Kong City
Chinachem Tower
Chungking Mansions
Festival Walk
Grand Century Place
Harbour City
Hollywood Plaza
New World Centre
Ocean Centre
Ocean Terminal
The Palace Mall
Park Lane Shopper's Boulevard
Silvercrod
Sino Centre

New Territories

Kwai Chung Plaza
Landmark North
Luk Yeung Galleria
Maintown Plaza
Maritime Square
Metroplaza
New Town Plaza
Park Central
Sunshine City Plaza
Tai Wo Shopping Centre
Tsuen Wan Plaza
Uptown Plaza
YOHO MALL

九龍

旺角中心
銀行中心
金馬倫廣場
加拿芬廣場
長沙灣廣場
中港城
華懋大廈
重慶大廈
又一城
新世紀廣場
海港城
荷里活廣場
新世界中心
海洋中心
海運大廈
名店城
柏麗購物大道
新港中心
信和中心

新界

葵涌廣場
上水廣場
綠楊坊
名都廣場
青衣城
新都會廣場
新城市廣場
將軍澳中心
新港城中心
太和廣場
荃灣廣場
新達廣場
形點

कैंटोनीज में सरल वाक्यांश

उच्चारण गाइड के साथ इन सरल वाक्यांशों में बुनियादी बातें शामिल हैं जो आपको कैंटोनीज में संवाद करने में मदद करेंगे। याद रखने की मुख्य बात यह है कि कैंटोनीज एक टोनल भाषा है। शब्द के उच्च या निम्न उच्चारण पर इसके अलग अर्थ हो सकते हैं। परंतु, अभ्यास के साथ आप बाद में इसका सही उच्चारण कर सकेंगे।

हमने चीनी अक्षर भी रखे हैं ताकि यदि आप किसी ऐसे व्यक्ति से बात कर रहे हों जो आप बात नहीं समझ सकता है तब आप चीनी पाठ कह तरफ इशारा कर सकते हैं। यदि आप अपने चीनी दोस्तों को सही उच्चारण कसखाने के लिए कहते हैं तब भी चीनी पाठ आपकी मदद करेगा।

बुनियादी बातें

अंग्रेजी	उच्चारण	चीनी
I	Ngoh (“ng” sounds like the “ng” in “sing”)	我
You	Nei (“n” is sometimes pronounced like “l” as in “lei”)	你
He / she / it	Kui	佢
We	Ngoh dei	我哋
You (plural)	Nei dei	你哋
They	Kui dei	佢哋
0	Ling	零
1	Yat	一 (壹)
2	Yi / leung	二 / 兩
3	Saam	三
4	Sei	四
5	Ng	五
6	Luk	六
7	Chat	七
8	Baat	八
9	Gau	九
10	Sap	十

11	Sap yat	十一
12	Sap yi	十二
20	Yi sap	二十
30	Saam sap	三十
100	Yat baak	一百
1,000	Yat chin	一千
10,000	Yat maan	一萬

हैलो और आप-कैसे-हैं

Hello / How are you	Nei ho	你好
Good morning	Jo san	早晨
Goodbye	Joi gin (but often just “bye-bye”)	再見 (拜拜)
Thank you	M goi (when someone helps you)	唔該
	Doh je (when someone gives you something)	多謝
You're welcome	M sai m goi / M sai haak hei	唔駛唔該 / 唔駛客氣
I'm sorry	Dui m jue	對唔住

घर में

Mother	Ma ma	媽媽
	A ma	阿媽
	Mummy	媽咪
Father	Ba ba	爸爸
	A ba	阿爸
	Daddy	爹地
Uncle	Baak baak / Suk suk	伯伯 / 叔叔
Aunt	A yi	阿姨
Son	Jai jai (A jai)	仔仔 (阿仔)
Daughter	Nui nui (A nui)	女女 (阿女)
Kitchen	Chue fong	廚房
Bathroom	Chung leung fong	沖涼房
Bedroom	Sui fong	睡房
Living room	Haak teng	客廳
Dining room	Faan teng	飯廳

Table
Chair
Dishes
Carpet
Sofa
Lamp
Laundry
Cleaning / Washing

Toi
Dang
Dip
Dei jin
Soh fa
Dang
Sai saam
Maat / Sai

枱
櫈
碟
地毯
梳化
燈
洗衫
抹 / 洗

इधर-उधर जाना

Taxi
Bus
Mini-bus
MTR station
LRT station
Star Ferry pier
New ferry terminal
Ticket
Turn left
Turn right
Turn around
Stop here
Keep going
How much
Which way is ...
I want to go to ...
I'm lost

Dik si
Ba si
Siu ba
Dei tit jaam
Hing tit jaam
Tin sing ma tau
San ma tau
Fei
Juen joh
Juen yau
Juen goh wan
Ting
Gai juk
Gei chin a
Dim hui
Nghoh seung hui ...
Nghoh dong saat lo /
Nghoh m sik lo

的士
巴士
小巴
地鐵站
輕鐵站
天星碼頭
新碼頭
飛
轉左
轉右
轉個彎
停
繼續
幾錢呀
點去
我想去.....
我盪失路 /
我唔識路

बाजार में

Rice
Bok choy
Choy sum
Broccoli
Carrot
Green onion

Faan
Baak choi
Choi sam
Gai laan
Loh baak
Chung

飯
白菜
菜心
芥蘭
蘿蔔
蔥

Onion	Yeung chung	洋葱
Ginger	Geung	薑
Garlic	Suen tau	蒜頭
Bamboo shoot	Sun	筍
Mushrooms	Gwoo	菇
	Dung gwoo	冬菇
	Moh gwoo	磨菇
Chicken	Gai	雞
Fish	Yue	魚
Shrimp	Ha	蝦
Pork	Chu yuk	豬肉
Beef	Ngau yuk	牛肉
Catty	Gan	斤
Half	Yat boon	一半
Quarter	Sei fan yat	四分之一
How much is it	Gei doh chin	幾多錢
That's too expensive	Taai gwai / Ho gwai	太貴 / 好貴

कुकिंग क्या है?

Breakfast	Jo chaan	早餐
Lunch	Ngan jau	晏晝
Dinner	Maan chaan	晚餐
Snack	Ling sik	零食
Are you hungry	To ngoh mei a	肚餓未呀
I'm full	Ngoh ho baau	我好飽
Soup	Tong	湯
That's delicious	Ho mei do / Ho sik	好味道 / 好食
It's not delicious	M ho mei / M ho sik	唔好味 / 唔好食
Salt	Yim	鹽
Pepper	Woo jiu fan	胡椒粉
Water	Sui	水
Would you like some more	Yiu m yiu doh di / Jung yiu m yiu di	要唔要多啲 / 仲要唔要啲
Yes	Hai / Ho / Dak	係 / 好 / 得
No	M hai / M ho / M dak	唔係 / 唔好 / 唔得
Big	Daai	大
Small	Sai	細

Too big	Taai daai	太大
Too small	Taai sai	太細
Too much	Taai doh	太多

उपयोगी शब्द और वाक्यांश

Wait a moment	Dang (yat) jan	等 (一) 陣
I don't understand	Ngoh m ming / Ngoh m sik	我唔明 / 我唔識
I want ...	Ngoh yiu / Ngoh oi	我要 / 我愛
Do you have	Nei yau mo	你有無
Yes, we have	(ngoh) yau	(我) 有
No, we don't have	(ngoh) mo	(我) 無

दैनिक जरूरतें

Soap	Faan gaan	番梘
Toilet paper	Chi ji	廁紙
Tissue / napkin	Ji gan / "tissue"	紙巾
Sanitary pads	Wai sang gan	衛生巾
Tampons	Wai sang min tiu	衛生棉條
Toothpaste	Nga go	牙膏
Comb	Soh	梳
Brush	Soh / Chaat	梳 / 刷
Writing paper	Ji	紙
Pen	Bat	筆
Envelope	Sun fung	信封
Stamps	Yau piu	郵票

लक्षण

Headache	Tau tung	頭痛
Stomach ache	Wai tung	胃痛
Toothache	Nga tung	牙痛
Sore throat	Hau lung tung	喉嚨痛
Runny nose	Lau bei sui	流鼻水
Influenza	Gam Mo	感冒
Fever	Faat siu	發燒

Dizzy	Tau wan	頭暈
Diarrhoea	To se	肚瀉
Insomnia	Sat min	失眠
Allergy	Man gam	敏感
Cramping	Chau gan	抽筋
Itching	Han yeung	痕癢
Sprain	Nau seung	扭傷
Asthma	Haau chuen	哮喘

आपात स्थितियां

I feel sick	Ngoh being joh	我病咗
I am injured	Ngoh seung joh / Ngoh sau seung	我傷咗 / 我受傷
Hospital	Yi yuen	醫院
Fire	Fok yuk	火燭
Police	Ging chaat	警察
Help	Gau meng	救命
Thief	Yau chaak a / Chaak a	有賊呀 賊呀
Rapist	Keung gaan a	強姦呀

याद रखें:

- cut' में 'a' ध्वनि 'u' के समान है या 'mother' में 'o' - 'bang' में 'a' के समान नहीं होती है
- 'ei' ध्वनि 'day' में 'ay' ध्वनि के समान है
- 'eu' ध्वनि 'were' में 'er' के समान है लेकिन 'r' ध्वनि नहीं है
- 'i' अक्षर को 'ee' उच्चारित किया जाता है इसलिए 'yi' की ध्वनि 'yee' के समान लगती है
- 'leung' 'lerng' के समान है लेकिन 'r' ध्वनि के बगैर